国際交流センター交換留学生用 2024.10. Ministry of Justice, Government of Japan

					在		認定証 TION FOR CEF			青 書				
		務 大 the Minister o	臣 of Justice	殿				No need to	o past a photo	here 写真	は不要		写真	
	ж	17. 国答理:	乃てド齢(早級 宏注等	ぎ7冬の9で)担定に其べき	, 次のとおり同	上第7条第1百	第9号に				Photo	
						交付を申請しま		DMI AMI'S	37271C				40mm × 30m	um.
							Refugee Recogniti agraph 1, Item 2 of		pply for				40111111 ^ 30111	""
	uic	Sertificate 3110	wing engi	ibility for the c	oriditions pro	ovided for in 1, 1 ai	agraph i, item 2 o	tile salu Act.						
1	国 籍・」	Hh Hat:						2 生年	: H D		年		月 🕠	
1	Nationality		パスホ	ベートと同様	The san	ne as in passpo	ort		e of birth	20XX	Year		onth XX	Day
3	氏 名 Name		パスホ	ペートに基っ	ぎ大文字	かつブロック体	xで記載する。S	ame as in pass	port in Roman	letter.				
4	性 別 Sex	男 Male	. (nily name 女 5 emale	出生地 Place of bir	Write bi	Given namerth city and prov)市<県>まで	6 配偶者 Marital	音の有無 status	Ma	有 · 無	
7	職 業 Occupation	n 学生:	Studen	t			における居住は e town/city	也 Full ad	dress 申請時点	_ !での住所	を詳細に	記載。		
9	-	さける連絡	先	新潟市西	区五十嵐		「潟大学学務部	国際交流推進	 課					
	電話番	•		025-262-	-7627			携帯電話看	番号な	 I.				
10	Telephone 旅券		番号			と記入。,Write ″a	nnlying" for	Cellular phone (2)有効期	No.		年		月	日
	Passport		Number	application	in process.		рргупід тог	Date of ex	xpiration	20XX	Year	X X	XX	Day_
11	入国目 □ I「			♪該当する₹ - I「教育」		でください。) □ J「芸術」		Purpose of entry: ch 文化活動	eck one of the follow	vings □ K「岩	⊰教	П	L「報道」	
	"Profe	essor"		"Instructor"		"Artist"	"Cult	ural Activities"	NT FTT OF	"Religio	us Activities"	ı	"Journalist"	
		「企業内転」 a-company Tran			、「研究(朝 esearcher (Tra		□ M「経営・ "Business Man		N「研究」 "Researcher"			知識•国際 n Humanities / In	於美務」 ternational Services	s"
	□ N 「	·介護」 sing Care"		N「技能」 "Skilled Labo		N「特定活動(A Designated Activities (研究活動等)」 Researcher or IT engin	eer of a designated org	,u			本邦大学적 Graduate from a	本業者)」 a university in Japar	n)"
	U V	特定技能(□ V「‡	寺定技能(2号)		O「興行」	•	P「留学		□Q	「研修」	.,
	□ Y 「	"Specified Skill 技能実習(led Worke [1号)」	er (ı) "		'Specified Skilled We Y「技能実習(:		"Entertainer"	□ Y 「技」	"Student" 能実習(3号	子)」		rainee" R「家族浩	持在 」
		chnical Intern Ti				"Technical Intern Tr				al Intern Train 特定活動		卒者家族)	"Dependent"	
						me of the city ply for visa.	where Japanese	e embassy or	"De	signated Activitie			n a university in Jap	an)"
				mere stude	ints will ap					erm Resident"				
		所度専門職 nly Skilled Profe		(a)"		│高度専門職('Highly Skilled Profe			「高度専門職 "Highly Skilled Prof				U「その他 Others	J
12		定年月日		XXXX	年 Year	XX 月 Month	XX 日	13 上陸子 Port of e	定港 成	田国際空河rita Interna				
14	滞在予	·定期間		months for a		r. 11 months for 2		15 同伴者		irica Iricerria		(#)	tatively)	
16		length of stay 請予定地	_			·領事館等のある		Accomp	panying persons, if a	ny	Yes /	No		
	Intended	place to apply	for visa		here you will	apply for visa.	7 T T T T T	± 44 1571 à	学生は同伴者(1° 1 "" 0	+ +45 (57) 245 (H-1. 6±1-20	***
17		出入国歴 ry into / depart	ure from J	lapan	有 Yes	· (無)			チ生は向任有! こは該当しない					
	(上記 回記		択した場 回	_		hen the answer is "	Yes") 年	an accor	mpanying perso	on. Other st				
			time	e(s)		Choose yes or no.	Year	same un	iversity do not	count.				
18				明書交付申 ificate of eligibi		有 Yes	·無 / No	区納や取り下げに関	わらず、すべての申	請を考慮する。	. All past ap	plications mus	t be counted.	
				『有』を選択し		回数	数		交付となった回数)			,	回	,
10	犯罪≠	神中トチェ	,	ne followings wl <i>呉けた</i> テレ		,	るものを含む。	. ,	e applications, the nu ミにトス加 <i>公</i> を	今まる			time(5)
13	Crimi 有		Japan / ov			ons due to traffic vio		/ 水火地座/人	FICE DEDICE	゚゚゚゚゚゚゚゚゚゚゚゚゚゚゚゚゚゚゚゚゚゚゙゚゚゚゚゚゚゚゚゚゚゚゚゚゚゚	ιか記入。Ch	oose yes or no) (無) (No	
20	退去強	制又は出		こよる出国の	の有無		有 無	いずれか記入。Ch	oose yes or no.	<u> </u>			_ / / 🐷	
	(上記	re by deportatio 記で『有』を選	択した場	計合)		回数	Yes / No	直近の送還歴		,		丰	月	日
91	-	_		ie answer is "Ye ☆・子・兄弟:		丹·叔(佔)公··	time(s) 扠(伯)母など)刃	The latest departure	by deportation		Ye	ear	Month	Day
1	Family in	n Japan (fathe	r, mother,	spouse, childre	en, siblings, gr	andparents, uncle,	aunt and others) and	anyone you currently	y reside v	い記入。Choose	ves or no	٦ .		
							記入してください ntly reside with in the		/ No	10 0110030	, , == 0. 110.			
	続 柄		-	氏 名		生年月日	国籍・地 域	同居予定の有無	勤務先名	称•通学先	名称		在留カード番号 別永住者証明書	番号
	Relationship	р		Name		Date of birth	Nationality/Region	Intended to reside with applicant or not		mployment/sch		Re	esidence card numl anent Resident Cer	ber
<u></u>				なし				有·無 Yes / No						
ļ	<u>-</u>	たい担 <i>合に</i>	十か押	91-44 -3 * F	tsi ib≑⊐i	A Weite NON	for mahadi	有·無		<u> </u>				
<u> </u>	<u></u>	よい場合に	は全様	川〜世り、「	ょし」と記り	入。Write NON	ror nobody.	± Anr.	1			ļ		
<u></u>	*/ -:		West of the second	A. L. of In A	ht- Mc		(2014h) 2) ***	有·無 Yes / No						
	Regar	rding item 3, if yo	u possess y	your valid passpo	ort, please fill in y	「項ページのとおりに your name as shown in 添仕せてこしなか	the passport.	1ヶ桜で中端が回へい	· [左口如妆·灬==	ロ曲にマノンバー	,			
	Regar	rding item 21, if the	here is not e	enough space in t	the given colum	ns to write in all of your	「研修」,「技能実習」 family in Japan, fill in ar	nd attach a separate she	eet.	じ載してくだざい	(' 0			
		dition, take note th	•			members in Japan for	applications pertaining t	u irainee or lechnica	ai intern Training".					

	人等作成			留学」)	「在籍状況	」を「卒業	業」とし、	直近の	卒業	した	学校の)区分を	選択₫	つうえ、学	校名及	び卒業	
	oplicant, part 2 通学先	Place of s	•		年月を記載												
	四子儿 (1)名 称	i lace of s	新潟大	· 兴	Section \(\frac{724}{24} \) Education \(\text{Jand} \) write the name and graduation period (year/month) of your												
	Name of s	chool	机向八	.+	Senior High school (in case of Master stu							hoose t	he Bac	helor)	elor)		
	(2)所在地 Address	嵐2の町8050				(3)電話番号 Telephone No.				025-262-7627							
23	修学年数 Total period o				school to last insti	tution of ec	lucation)						年 Years				
24	最終学歴					cation (last		nstitution)	or pres	ent sc	hool		Todis				
((1)在籍状?			卒業	□ 在学中 □ 休学中						口中泊	_					
	Registered 十全	d enrollme 学院(博		Graduate	ed 〕大学院(修	In school (本十)	П	Tem 大学	porary			With 別大学	drawal	□専門	学校		
	Doct	or	1 /		Master			Bachelor			Junio	r college			ge of tech	nology	
		等学校 or high sch	nool		〕中学校 □ 小学校 Junior high school Elementary sch			ローマの school Other)		
((2)学校名	or riigir sor	高等	等学校		(:	3)卒業ス			しみを			20XX	年	XX	月	
0.5	Name of th				ie High Schoo		_	aduation or		_	aduation		20///	Year	^/	Month	
25					(高等学校卒 ational backgroun						ME 314 1 1			ローナフ	- 1		
	始期	終	·期		-			始	期					月である。			
年	Start 三 月	年	nish 月		経歴 Personal history			Start 年 月		tile grauu		uation year/m		r croonar misto			
Yea		Year	Month			-		Year	Mon		Year	Month				'	
20>	XX XX	20XX	XX		学校 Name o	f the Se	nior										
201	/V VV		ļ 	High S 大学	Name of the	e Currer	nt 🔨		ļ								
20>	(X XX		 	Unive	rsity												
	į						止催	こ記入し	こてく 7	ださい	،، Mu	st be fil	led out	correctly			
26					学校において												
	(except Japan	-		e followin	gs when the appl	icant plans	to study a	t advanced	vocati	ionai s	SCHOOL OF	vocationai	SCHOOL				
	□試験に			Proof ba	sed on a Japanes	se languag	e test										
	(1)試験名	Nam	ne of the tes	st					(2)	級又	は点数	女	Attained	level or score	e		
	□ 日本語教育を																
	機関名 [26 日本語能力」・「27 日本語学習歴」は記載しない。No need to fill in blocks 「26 Japanese													se			
	Organizati 期間:	on	langua	ige abil	lity」and「27 Japanese education history」					VЪ							
		from			Year Month to						V۵	ar	N.	lonth			
	□ その他 Others										「28 滞在費の支弁方法等」は、提出する						
	Otners						\dashv	立証書類に基づいていることを確認してく									
								,		_				n written i			
27		ヽて教育を受ける場合に記入) ings when the applicant plans to study in high school)						must be based on certificate/documents that students will also submit to NU.									
					yngs wien the applicant plans to study if riigh school 教育を受けた教育機関及び期間					that stadents will also subtilite							
		and period	to have red	ceived Ja	panese language	education	/ received	education	by Japa	anese	language					=	
	機関名 Organizati	on	記入し	ない L	_eave blank									弁者の職・			
	期間:			月平均	額(預金証明	明に基づ	<)		,					らづく) Mon porter's cer		-	
00		from			y average bas alance certifica		bmitted	7 > 1	. 11	ソカロリ	*た/55十	includi	ng emp	loyment, i	ncome,		
	滞在費のう Method of supp			рапк ра	alance certifica	ate					数選打 multiple	bank b	alance	certificates	•	J	
	(1)支弁方法	去及び月		7	Meth	nod of supp	ort and an	amount of	suppo	rt per	month (a						
	□ 本人負 Self	担				円 ■ 在外経費支 Yen Supporter living:						予支弁者負担 円 ring abroad Yen					
	□ 在日経	費支弁	老負扣														
	Supporter in 本人の場合「申請人本人」Student's Yen											larship		1		Yen	
	□ その他 Others				nim/herself.							奨学金	の給付	に関する書	書類に基	ŧづく	
Ι,	(2)経費支援 (2))父(○○)②母(○○)」 porters, list them. ¬¬¬¬¬¬¬¬¬¬¬¬¬¬¬¬¬¬¬¬¬¬¬¬¬¬¬¬¬¬¬¬¬¬¬¬					主士	*の即は (奨学金支給機関が学外の場合は証明						
'	(乙)経貨(又) Supporter		maidpie	suppoi . محمد								書を提	出してく	(ださい。) 4	A certific	ate for	
	①氏 /	名		職業) (
	Nam ②住 Ā		100	理人	、(AB 食堂) Wri	国がた岡ガル・ガルでありて自 AB 食堂) Write occupation a le: Teacher (XYZ High school)/0			nd employer clearly.			舌番号	T	0-0-0	0-000		
	全注 Addr		200		npie: reacher (XY	∠ High sch	ooij/Cnet (AB restaura	ant)			古番万 phone No.		0-0-C			
ا			先の名称			(〇〇銀行) B red and Receiv		ank)				舌番号		0-0-000			
換	金レートを記載						e rension				Telep	ohone No.	(2)(0-0-000			
	④年 ↓ Annu	区 ial income	A		Yen ②OO万Y)=15.17円)	en 円 Yen											

申請人等作成用 3 P (「留学」) 在留資格認定証明書用 For certificate of eligibility For applicant, part 3 P ("Student") (3)申請人との関係 (上記(1)で在外経費支弁者負担又は在日経費支弁者負担を選択した場合に記入) Relationship with the applicant (Check one of the followings when your answer to the question 27(1) is supporter living abroad or Japan) 口 夫 □妻 日母 □ 相父 □祖母 □ 養母 父 □ 養父 Husband Mother Grandfather Grandmother Foster father Foster mother 兄弟姉妹 受入教育機関 友人•知人 学生本人が負担する場合は記入しない。経費支弁者がいる場合はすべての証明書類(雇用・年収・預金残高)を提出し てください。 If students are supporting themselves, this section must be left blank. If they have supporters, select and also submit certificates for all the required certificates for employment, income and bank balance for each supporter. Relative of business connection / personnel of local enterprise (4)奨学金支給機関(上記(1)で奨学金を選択した場合に記入)※複数選択可 Organization which provide scholarship (Check one of the following when the answer to the question 27(1) is scholarship) * multiple answers possible □ 外国政府 □ 日本国政府 □ 地方公共団体 Foreign government Japanese government Local government □ 公益社団法人又は公益財団法人(□ その他(Public interest incorporated association / Others Public interest incorporated foundation 29 卒業後の予定 Plans after graduation ■ 帰 国 日本での准学 交換留学生はプログラム終了後に帰国しなければなり Return to home country ません。Exchange students must return to their home □ 日本での就職 □ その他(country after the end of the exchange program. Find work in Japan Others 30 本邦における申請人の監護人(通学先が中学校又は小学校。 Actual guardian in Japan (Fill in the following if the applicant is to study at a junior high school or elementary school) (1)氏 名 (2)本人との関係 記入しない Leave blank 記入しない Leave blank Name Relationship with the applicant (3)住 所 記入しない Leave blank Address 電話番号 携帯電話番号 記入しない Leave blank 記入しない Leave blank Cellular Phone No. Telephone No. 31 申請人, 法定代理人, 法第7条の2第2項に規定する代理人 Applicant, legal representative or the authorized representative, prescribed in Paragraph 2 of Article 7-2. (1)氏 名 (2)本人との関係 記入しない Leave blank 記入しない Leave blank Relationship with the applicant Name (3)住 所 新潟市西区五十嵐2の町8050 Address 携帯電話番号 電話番号 025-262-7627 なし Cellular Phone No. Telephone No. 以上の記載内容は事実と相違ありません。 I hereby declare that the statement given above is true and correct. 申請人(代理人)の署名/申請書作成年月日 Signature of the applicant (representative) / Date of filling in this form 月 日 Month Day すること。 注意 申請書 申請書作 Attention In cases w presentative) must correct the 記入不要 No need to fill in this section part conce The date of ※ 取次者 Agen (1)氏 名 Name (3)所属機関等 ne No